

KEMENESALJA

Megjelenik minden vasárnap reggel.
Előfizetési ár: negyedévre 2 pengő, félévre 4 pengő, egész évre 8 pengő.
Hirdetés díja előre fizetendő.

POLITIKAI LAP.
Felelős szerkesztő és kiadó:
DINKOREVE NÁNDOR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinkoreve Nándor könyvnyomdája Cellőműkben ide intézendők a szellemi részt illető körlem nyelvi hirdetések és mindenemű pénzilletékek

Inség és nyomor ne legyen az országban.

A négy napi vajudás után megalkult új kormány feje, Károlyi Gyula gróf; ezekkel a szavakkal mutatkozott be az egységes pártban, ezekben foglalta össze röviden kormányzati programját. Jobb viszonyok között talán lehetne fényesebb és messzirehatóbb programot is adni, lehetne nagyobb célokat is kitűzni, de a jelen körülmények között jobb és az országra nézve megnyugtatóbb kormány programmal jönni ennél aligha lehet.

Tagadhatatlan, hogy elődjének, Bethlen Istvánnak igen nagy érdemei vannak. Az is kétségtelen, hogy a bizalomnak és megbecsülésnek igen magas fokát élvezte, a népszerűsége nem mindennapi méreteket öltött. Ezt a népszerűséget és bizalmat azokkal a nagyszerű külpolitikai sikerekkel alapozta meg, amelyekkel több mint tíz esztendő kormányzása bőven dicsekedhetik. S ha most a Bethlen kormány távozásában van valami része az elégedetlenségnek és a felgyülemlett keserűségnek, be kell vallanunk, hogy ez az elégedetlenség, vagy ha erősebb kifejezést akarunk használni, gyűlölet legkevésbé irányult épen az ő személye ellen. Az ország közvéleménye abban találta a hibát, hogy Bethlen szeme állandóan csak a külpolitikára volt irányítva s a belpolitikával nem törődött. Rosszul változott meg munkatársait és tulságosan is szabad kezet engedett egyes alkotni vágyó minisztereknek, akik nem ismerik a takarékoság erényét. Ha volt hibája Bethlennek, az volt, hogy nem tartotta és másokkal nem tartatta szem előtt azt a fontos programot, hogy

inség és nyomorúság ne legyen az országban. Ugy éltek és rendelkeztek, építettek és alkottak, hogy úgy tűnt fel, mintha inség és nyomorúság nem volna s kevés gondot fordítottak arra, hogy valójában ne is legyen.

Az új miniszterelnök jórészt új embereket jón s nem hoz vissza a régi-ekből senkit, akik a volt kormányban a tulságos költségeket jelentették. S ha a most fent idézett beköszönő programja szerint szemét inkább befelé az országba, mint kifelé fordítja s ezt az új programot tűzi maga elé, bizonyára szívesen fogadja mindenki. Ha ezt a programot — ne legyen inség és nyomorúság az országban — állapodóan szem előtt tudja és következetesen meg is valósítja, akkor szerencsés dátuma volt az, amelyen az ország vezetését vállalta. Ha végrehajtja kártehetetlen szigorúsággal, de megfelelő szociális érzékeléssel azt a takarékosági programot, amelyet megígért, akkor lehet reményünk arra, hogy ezt a nehéz pénzügyi és gazdasági válságot kiheverjük.

Tudjuk, hogy a nemzet nagy erőfeszítés előtt áll s reá hatalmas áldozatok várnak, de a nemzet minden egyes tagja, ha nehezen is, minden esetre jobb szívet hozza meg ezt az áldozatot, ha látja, hogy ez alól nincs kivétel s ha tudja, hogy ez az áldozat nem hiábavaló, mert olyan esetek, aminek a multban fordultak elő, meg nem történhetnek. Jól tudjuk, hogy a miniszterelnök programja nem valósítható meg napok alatt, de programnak biztató s ha a miniszterelnöknek előbb-utóbb sikerül valósággá váltani, bizonyára nem kisebb népszerűség és bizalom jár érte neki, mint fényes külpolitikai eredményeiért, elődjének, Bethlennek R. E.

H I R E K.

Esküve. Diszes és impozans esküvőnek lesz színhelye szardár-déli 12 órakor a domolki ev. templom, amikoris dr. Szurmák Zoltán, a Nagy Sandor alapította cellőműki közoktató igazgató főorvos-vezető titkárban aráját, Vintze Jolán cellőműki ev. elemi iskolai tanítóné.

A tatal lovasmérkőzésnek egy győzege egy vónöki földünk lett. A tatal lovasgló és hajto iskola nyári tanfolyamán végzett főiskolai hallgatók és a környékbeli gazdák fényesen sikerült lovas ünnepséget rendeztek vasárnap délután a tatal régi lovasversenypályán, mintegy 6000 főnyi érdeklődő közönség előtt. Különböző nagy tetszést arattak a fimszerűen nagy tömeg részvételével rendezett lovas-mutatónyok (parasztlakodalm menyasszonyraklással, belyarokat üldözö pasdurók). Veltuzálásban első lett Weber Zoltán joghallgató, Weber Gyula vónöki ev. igazgató-tanító fia. A győnyörden megrendezett lovasmérkőzésről emlévétel készítették, amit a helybeli moziban is néhány hét múlva elő foguak adni.

Leventék figyelmébe. A levente foglalkozás I. évi szeptember hó 1-én megkezdődik. A leventékötletek a foglalkozási óráknak az időtől kezdve megjelenni kötelesek.

Az alsóági van diákok hája. Az alsóági van diákok ma este Alaságban, a Szecseny vendéglőben színelőadás és bált rendeztek. Előadásra egy irredenta szemérvet (Pongrácz Elemér: A hajnal fiai) választottak ki, mely az idén egyik budapesti színházban aratot fényes sikert. Reméljük, hogy az alsóági előadás-époij sikerrel jár, mint a postai Erre a reményesre van is nemi alapunk. A közönség jól jár, mert a saji diákok minden évben szereplésén, immar amatőr társulat számba mennek s színkritikusok véleménye szerint jobban játszanak, mint némely vidéki professzionista színésztrupp. A szereplők is jól járnak, mert a közönség bizonyára sergestül tudni a színházba s a tablas ház bizonyos Hokyne tudása, mikor az előadás után bal lesz, honnét hetőn délig seoki sem szabadulhat. Lehet, hogy nem is akar majd szabadulni, mert bizonyosan jól mutat. Köztudomásu ugyanis, hogy a diákok, ha az iskola-

A pokol.

Írta: Lajos Károly.

Zuhentam a mélybe: irtózatos rémálmok suhogó csoportjai között, ahol jeges fuvallat fityűlt az elveszett lélekek narkózisába és éreztem tehetetlen gémmoltalanságom fogcsikorgató hatalmát. Milliónyi kimperec óta tartott esemény s a határt még most sem láttam, enyhülést még most sem éreztem, ép úgy, mint kezdetkor.

Mindenütt a titkos, folytott sóhajok raja uszált, bármire próbáltam nézni, csak karhuzatot és keserű önvád végtelen meggyílvánulását láttam.

Ez volt a pokol.
Már kezdődni megfogott egy átható, gúnyos övöltés, amely hang volt ugyan, de szin nélküli rettenetes szélam s lelkem magját úgy megrázta, mintha életem összes keserűségei egy pillanatra összesűrűsödve rontottak volna felém. Kárhözatal, bűnhődés, ezernyi jajt perzsel belém a hang, de hogy milyen szavakból állt, azt kivenni nem tudtam. Ugy éreztem magam, mint elveszett ember a sivatagban, aki menekül, menekül, de nem tud hová, merre hova menekülni, mert a Nap-újult hókróbcás csapásokkal ostromozza testét.

Néztem vissza s azon a százezer milli-onyi kilométeren, melyet tekintetem egy pillanatra áthatott, semmi biztatót, semmi vigasztatót nem találtam. Oldalt felhőhadiszereó gomolyagok tölekedtek egymásba furva egymás testét s előttem az őrlítő ugyanaz, mint vég-nélküli lanc terhét el.

Nem tudtam hogyan, miért, de egyszerre valahol, nagyon messze előttem, halvány piros fény színezte latoképeségem hatarat. Bibor-színűvé vált egy darab a távolban, mint a délszaki nappal első szemrebbenése és én már azt hittem, hogy ez a megváltás, ez a kegyelem, ez a leke.

Nem a volt. Sőt!
A biborvörös fény a kinok-binjának laboratoriuma volt és én is épen úgy beleke-rültem, mint a többi bűnös lélek, kiket elszá-molt az élet és kivetelt őrlő malmából.

Lehetetlen elmondanom, hogy mit éreztem először, mikor beértem a fénybe. Ha a tudóm is velem lett volna (de az szegény fenn maradt a testem többi részével a jó... paha, barna földön, pár ezal deszka és hervadt kedves virág), azt mondhatnám, folytatott valami. Nem bűz, vagy illanélküli mérges gáz, inkább olyan lidércnyomasféle perzselő hó, de sokkal hatékonyabban a világ legerő-

sebb gázainal.

Tíz perc múlva (vagy talán évek múltak el?) visszanyertem eszméletemet. Külömbeszét tudtam tenni a látott dolgok között s értelmem kifogastalanul működött. És amitől legjobban rettegetem, az most bekövetkezett. Félttem. Eddig valami tempult, buta farsadag fektűt rám, most pedig, hogy visszanyertem öntudatomat, airok félelem folytogatott, mar-dosott a szivem helyén s szeriettem volna behunyni szemem, hogy ne lássak.

Különböző csoportokat hagytam, akikben mind vezekló lelket véltem felismerni. Voltak ott gyilkosok, rablók, családok, hazugok, hűtlenek, kétségűnek és gyarvak, voltak önhitték, alattomosak, parzánek és rejtett gondolatu titkos bűnözők. Mind mind külön gomolyagokban a mind másféleképen szenvedve a vezeklés iszonyu torturáját.

Olykor szűnetelt zuhanásom egy tekintetre bepillantást nyertem a pokol mosdatójába.

Egy férfit láttam, fennégeset, erőset, bátr-at, aki csak egyetlen hiba miatt került ide (megesalta szentlelkű asszonyát) vitrioligőzös hullámokkal elborítva, kibőgőmreggel teleteltem rogyadozni, meg egészen fiatal gyerekekbereket, akik a tavasz és a csengő pénz hiszékeny

Egy... levő
SING...
varrógép
... eladó
... ismeriben

TIFA
... hasábfá
... letét
... helybeli
... előnyösen.

UJRA...
... HATÓ!
... bajok
... elese.
... der Árpád
... Ara 2-40 P.
... punk kiadó.

Zongor...
... gyelmébe!
... Szever
... Budapestről Cell...
... ez alkalommal
... 30 havi rész...
... sárolhatók.
... at becseréll
... örözéseket
... déki meghívásra
... jelenik.
... készítésébe kér.

GRAND HOTEL
... IAL
... NAGY...
... LODA.
... ro
... yaudvartól.
... edezési első...

oda, 152 szoba
... zsel, központl
... elsőrendű
... emmel.
... előfizető
... reszesülnek.

Egy...
... munkákat,
... munkát,
... kovácsolt
... rácsot, bármily
... nyel. új munkát
... ernebb kivitelben
... készít
... Lajos
... domölkön.
... pntosan és gyor-
... ez.

Gépraktár áthelyezése.

Értesítem mélyen tisztelt vevőimet, hogy gépraktáramat folyó évi augusztus 1-ével Géfin Lajos dr. utca 1. sz. alá földszint (Raffel-féle ház) helyeztem át.

Nagy választékban raktáron tartom egy a „Singer“ varrógépeket, mint a Kühne Moson mezőgazdasági gépeket és azok alkatrészeit.

Teljes tisztelettel: **Hellem Sándor**
kerületi gyári képviselő.

bán akadoznak is néha, ott, ahol tánczot van eszo, soha.

Szeptemberi buzakamat-kulcs. A Pénzüntézet-i Központ közhírré tette, hogy a buza- zalogterveleken folyósított buzaértékre szóló kölcsönök törlesztő részleteinek befizetésekor es a buza zalogtervek kamat-szérényeinak be- váltásakor szeptember hóban egy mássa buza értékét 12,75 pengő átszámítási kölcsön kell számítani.

Augusztus végéig lajz a tavalyi bo- jetta ervény. A tavalyi boletta csak a folyó hó utolsó napjára érvényes. A postahivatalik a hirtelenes napjára közzétették az új zabo- najeztyekot cseréket at a tavalyi bolettakat.

A hortobagyi nagyvásár. Az évi hor- tobagyi nagyvásárt több az esztendőben szeptember-9-én tartják meg. A vasárna mag- yar- fajta tenésztarhakat, igazszozasokat, Nomas tenyésztési lovakat; hazai fésűs és magyar juhokat hajtanak fel. A vasár nagy- arányonak igérkezik.

Sport. Sportegyesületünk football csa- pata tekintettel arra, hogy az első osztályban a közelmúlt nem bírta es onnet kieszelt, ma vasárnap már megkezdte a második osztályban működését es első ellenfelel, a KAC jöke- pessegi csapattal Körmenten veszi fel a küz-

delmet abban a reményben, hogy a múltban elkövetett hibáit helyre hozhatja és vissza- kerthet egy év után oda, ahonnet most ki- esett, az első osztályba. A tíz ellenfelet legyőzni mi azt hisszük, nehéz lesz. De szerencse-fel!

Néhéz székülésben szenvedők, akiknek az agyvértódlulás, a fejfájás és szívdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélajok teszik az életet nehézzé, igyanak reggel és este egy-egy pohár termézetes **Ferenc József**-keserűvizet. Klinikai vezető orvosok igazolják, hogy a **Ferenc József** víz műte- lek előtti és utáni időszakban is nagy- értékű has-hatónak bizonyult. — A **Ferenc József** keserűvizet gyógyszer- tá- rakban, drogeriákban és fűszerüzletek- ben kapható.

Ragadós közü öreg. Tóth István 64 éves nagysimonyi lakos rokona halatuzatasra igye- kezett Lencsés-telepre. Útközben mebarátko- zott egy kö-zőrű-vel, aknek szekerere felülre igye- zett megközelíteni a tarolságot. Útköz- ben egy pusztához értek, hova be-ment a kö- szőrű, hogy szomszaga- nyulitse. De mivel soka jött ki, Tóth is be- indult a pusztá felé es

ték szívdemesztő halaltaucunkat.

Közben beszélték, azt hiszem hozzánk. Lefele görbülő ajuk szízen susztorra bugyadtak elő atkozott, el- nem felejtett bös- peink rögzítései s nekünk szenvedni, itrózatos- san szenvedni kellett. A hazugságot, lopasert, mételeyeztet gondolatart. könnyelmű, csapongo szerezelmért, a húságot, ööhittseget, saját magunkat megapadó embri mire tukért.

Darabokra szaggatták, parajura es ugy ös-zekere-tek mindnyajunkat, hogy r- bádázva veteitünk millió szikra- es foz- szorgato jart. Aztan egybet- reittek, mint rémüt juho- kat, sötét, sz-nytelen formák megmozdítottak a hatari, ö-szetűkítették, pre- s-tek es röhögve néztek leikünk eszenciásodott könnypermete- zését.

Oh, ez még nem volt elég! Kivezettek az alvástól vegtelen végére, az örökös sötétség legriasztóbb es legfelélmete- sebb pontjára, ebben tiltották a sikító felelem lobbanó szikraját es ott felejtették. Ott hany- tak az iszony gürögés-azasava- tejesen egyedü- l. Számra maradtam.

Nem érztem az időt, sem a pihenés aido nyugalmát, énem remegve gondolt az elszenvedett kínokra sa az eljövendő folytatásra. Hiába minden. Itt nincs bűnbocsánat. Nincs kegyelem, sem szanalom, csak megtor- las, könyörtelen végzet es gunyas, lepező megvétel.

Pedig egykor ember voltam, élő, élni akaró, élni szerető ember... es mégis!

Mire a szohgo rémek ujra értem jöttek — bennem a világ összes bűneinek tudatával a bűnhődésének tapasztaltságával — végérvé- nyesen halott voltam.

annak szélső házába invatlatlanul belatogott. Az ajtók nyitva voltak es Tóth betekintett, mindig beljebb es beljebb ment, míg megpill- lantott egy jóképtű kabátot, a kabát zsebéből kikandibalt egy jó esemő bankópénz, melyet Tóth hamarosan kiemelt es a köszörűst ha- marosan otthagya, sűrűsön elkövetkezett, de nem a rukonához, hanem vissza Simonjiba. A lopas hamar kidőrtül es a karosult a sze- gény köszörűst akarta agyonütni, védel is a c- endőrök kezébe került; ahol kiváltotta, hogy kit gondol a lopónak. A csendőrseg hamarosan elfogta az öreget, szerencsére még jókor, mert az ellopott 140 pengőnek nagyobbik fele még nála volt, pedig a saját módása szerint az elfogásig jött át. A törvényszékhez került, ahol kidőrtül, hogy a javíthatatlan öreg már 18 esetben volt büntetve lopasert, azért három évi dolozásra ítélték. Tóth megfellebbezte a szerinte szigorú büntetést, de a tabla is ugy találta, hogy Tóth büntetése érdeméhez képest lett kiszabva es helyben hagyta az első ítéletet.

Sírkövek márvány, gránit, termé- skövekből raktáron, nagy választékban. Sírszegélyek, kripták készítését, valamint minden kőfaragó munkákat legújulányo- sabban vállal **Singer Mihály** kőfaragó- mester Csillagdörök.

Beiratások a helybeli közegei tanonc- iskolában. Az iparos es kereskedő tanonok- beirasa szeptember 4-én, 5-én es 7-én d. u. 4-7 óraig törtentek az állami polgari iskola tanári szobájában. Felkérem a tanoncot tartó iparosokat es kereskedőket, hogy tanoncokat a felet napokon feltétlenül irassák be, mert annak elmulasztása pénzbüntetést von maga után. Az első alkalommal beiratkozott tanonc- ok hozzák magukkal tanoncszerződésüket, a folytatolagosan beiratkozok pedig az előző tan- onc ellenőrző könyvec-kevel jelentkezzenek beír- rra. A beíratóidőskor minden tanonc 7 (hé- t) pengő levételt es tanszerdíjat artozik befizetni az iskola pénztaraba. Szeptember hó 9-én reggel három-egyed 8 órakor a tanonok az iskolából evnyító istentiszteletra mennek. A megjelenség kötelező.

Az iparisk. igazoltóság- Gázoló soffor. Galambos Alajos céldo- mólki beirato tulajdonos lakodalmosokat szál- litott Csillagdörök Sarvarra. A lakodalomból visszajövet a perceli uton szembe jött vele egy tehénes szekér, melyet egy ember közelel fogva vezett az uton. Nem tudói biztosan, hogy történt, de elég az hozzá, hogy Galam- bos rökment az egyik tehénes s így mind- kettő, de meg az ember is az utmenti arokba estek. Alitoltak a tehének epusztultak, az em- ber pedig kisebb sérülést szenvedett. Sulyos- bíja az esetet, hogy Galambos nem állt meg, hanem tovább rohogott. Az eljárás megindult ellene.

Ha-Budapestre utazik, első útja legyen a Párisban atkintott es kibővített Hungaria fűrdő- (Budapest VII. Dohány-u. 44.) meneti. Ott már reggel 5 órakor nyitnak es 140 pengőert nemcsak megfürödhet, hanem jól meg is reggelizhet.

Tanári címek. A vallás es közoktatás- ügyi miniszter valamennyi tanügyi hatóságok- hoz keratott intézett, melyben arról értesíti őket, hogy a nem állami tanarok es igazgatók jogosulatlanul használják a VI. es V. fizetési osztályal jaro nagyságos, illetve méltóságos címet, mert ezeket a címeket csak az állami tanarok es igazgatók használhatják, kik ez-ke- a fizetési osztályokba kormányzói kinevezéssel jutottak. Ezerint nem állami intézetek tanárai es igazgatói csak a tekintetes címet használ- hatják.

A milől Vénusz csak anyaszerepekre alkalmas. Az amerikai es nagy európai szin- hazak, mielőtt görköket alkalmaznák, lemérik őket: hany kilét nyom a szép színész nő? S ha suly a hataron felül van, bizony a szer- ződötés elmarad, ilyen alapon a milől Vénusz sem szerződöttének a színházak, legfeljebb anyaszerepekre. Erről rendkívül érdekes ké- pekkel illusztrált cikket közöl a Delibab új száma, mely 96 oldal terjedelemben, gazdag tartalommal jelent meg. Egy szám ára 24 fill.

Felvezetett meg a Kath. Legényegylet ügyi támcumultságára özv. Pécsy Imréné 2 pengőt.

al fiait. a trianoni alyenek y házája. Az kezére boldogulása A hazájába- szakítják, ha- allania, an- dicőségét ifúság ma- het magya- rai; Rákóczi- de kárpáti- tésének felé fordul imádkoz- Bukarestbe, Belgrádba vagy ez az ifjuság ellenére él, do- d. Ott marad aza azt ma- gyarnak addig, a magyar hajt, a magyar hajt, ért élnek. Mi- nyomorúságos másrészt nem engedik az öregeket, mozgatják es elesetteket es- a fardatkat. Ok a hajnal- aban izzik a magyar hajnal fényé előbb bizonyosan kilobban.

Nemes kűndel- meiket egy- szép szín- darabban az- mutatják be ma este a városultak javára.

az a'sósági 40 hold szántó, egeelő, nagy házzal es egy na etház. Ugyanott ol művelt szolikon egy hatszáz riház

főutcában z-komp- lexum eg is eladó. Böve bitást a kia nyujt.

Most már sön vehet S T I D hálózati és züléket, 37 ért

hangszóróvd P 7.50 részletre uden vétel- kénysszer ssa meg

K O R rádió és aküzletében Fő-tér. telefon 30.

2 szoba agy butor nélküli, es egy szoba is kaphat kiadóban.

TANKÖNYVEK

az 1931-1932. iskolai évre már most előjegyezhetők Dinkgreve Nándor könyvkereskedésében.

Tanév kezdete a helybeli állami polg. fiúiskolában. A javítóvizsgálatok szeptember 4-én reggel 8 órakor kezdődnek. Szeptember 5-én reggel 8 órakor lesznek a felvételi és tantervközlés vizsgálatok. Szeptember hó 7-én reggel 8-12 óráig vannak a próbavizsgák. Szeptember 9-én reggel háromnegyed 8 órakor az összes beiratkozott tanulók kötelesek az iskolában megjelenni (Veni Sancte, evnyitó és órarend kihirdetés). A rendes tanítás szeptember 10-án kezdődik. Azok a tanulók, akik a tankönyv segélyre tarthatnak igényt, szeptember 11-én délután 3 órakor gyűlekeznek az iskola előtt, akkor lesz osztályonként a tankönyv kiosztás. A magántanulóknak kérésre tájékoztatást adunk magánvizsgálatra október 1-ig, a tanév vége előtt tartandó magánvizsgálatra pedig aprilis hó 1-ig kell a kérés. Főigazgatóságunk címzett kérvényeket az iskola igazgatóságának benyújtani. Helybeli rendes körülményű magánvizsgálatot a polg. fiúiskolában nem lehet.

Az állami polg. isk. igazgatója Felhívás Ceidőmők és járás kozákkal maróttainhoz! Bátor meheridita és jó minőségben és az éves kivételben normatív szállítás ország legnagyobb és legterjedtebb butorruház készítő és kiváló fizetési feltételek mellett. Köp-tem butorruházak Szombathely, Sopron és Gyúgykassa.

A belügyminiszter rendelete a munkanélküliek Budapestre való vándorlása ellen. A belügyminiszter leiratot intézett a főváros polgármesteréhez és egyúttal a vidéki törvényhatóságok vezetőihez is, a munkanélküliek Budapestre önkéntesnek megakadályozása iránt. A rendelet rámutat arra, hogy Budapestre éppen olyan kihatástalan a mai viszonyok között a munkanélküliek elhelyezése, mint a vidéken és ilyen körülmények között semmi érdek nem fűződik ahhoz, hogy a vidéki munkanélküli is a fővárosban ösztönöztetüljen. Felhívja tehát a vidéki hatóságok vezetőit, hogy a munkanélküliek Budapestre vándorlását akadályozza meg, egyben pedig intézkedjen az iránt is hogy a vidéki Budapestre érkező és itt elhelyezkedés után tanuló munkanélkülieket közigazgatási utón illetőségi helyükre visszatoloncolják.

A has teltsége, májtájéki fájdalmak, emésztési nehézségek, gyomorbeli hurut és sárgaság a természetes **Ferroc Jóssé** keserűvíz használata által megszüntethetők és az agy, a szem, tüdő vagy szív felé irányuló vértúladások ellensúlyozhatók.

Osztrák tarifaközlés a magyar gyümölcs számára. A Mezőgazdasági Kivitelezési Bizottság a múlt évben tárgyalásokat indított a szomszédos államok vasútvonalai a magyar gyümölcs tranzito forgalmának megkönnyítése érdekében. Ezek a tárgyalások tavaly komoly akadályokba ütköztek, most azonban végre olyan eredménnyel végződtek, amely a magyar gyümölcsnek Németország felé irányuló kivitele szempontjából rendkívül nagy jelentőséggel bírnak. Ugyanis sikerült az osz-

trak vasutakkal olyan megállapodásra jutni, amelynek alapján az osztrák vasutak vissza menőleg július 10-i érvényen a magyar gyümölcs átmenő forgalma számára rovatolás útján maximum 35 százalékos fuvardíj-dívezeményt leptettek el.

Az államháztartás egyensúlyának helyreállítása az új kormány legfontosabb feladata. Az új kormány legfontosabb feladata közé tartozik, hogy az államháztartás egyensúlyát helyreállítsa. A kiadásokat megfelelő csökkentéssel és a bevételek fokozásával ohajtja ezt a cél felé. A takarékoskossági rendszabályok között több főöslegesnek írt hivatalt és intézmény megszüntetése, illetve liquidálása szerepel és törvény van róla a nepjeleti miniszternek a teljes liquidálása is. — Ennek tudható be, hogy a nepjeleti terca egyelőre nem készült ki minisztert, hanem azt a kultuszminiszterre kinevezett Ernst Sindor vezetés alá rendelték. Szó van a fővárosi közmunkák tanácsának a megszüntetéséről is és az óriási módon túlméretezett Országos Tarsadalmi Bizottság Intézet leépítéséről. A fogászati adók év közben illetékes felemlése, magánalkalmazottak kereseti adójának a fermóle-e, asvanyvíz és szodaviz adó, a házbéradó 10 százalékos felemlése fogják a bevételek fokozni, míg a kiadások csökkentésénél a köztisztviselők 10 százalékos fizetés csökkentése, a dologi kiadások lefaragása és egyes beruházásoknak a költségvetés számlájáról a funkciókiszám- lójára való átrátaból együttvéve kb. 155 millió pengőnyi megtakarítás lehetősége nyílik meg. A kormány azonban biztosra veszi, hogy ha az összes főösleges hivataltól és intézményektől is — melyeknek megszüntetése törvény van róla — leépítik, úgy a költségvetésben megtakarítható összeg kb. 300 millióra tehető.

A sümegi állami reáliskola átalakítása reálgimnáziummá. A kultuszminiszterium rendelt el az elméletben a sümegi reáliskola fokozatosan reálgimnáziummá alakulását. Szeptemberben az első három osztály már a reálgimnáziumi tanterv szerint indul meg, míg a többi osztályokban a régi reáliskolai tanterv szerint fog folytatni a tanítás. A teljes átalakulás 5 év alatt nyer befejezést. A II. és III. reálgimnáziumi osztályba a reáliskolai, mint a reálgimnáziumi bizonyítványtál be lehet iratkozni minden különbözőzeti vizsga nélkül. A reálgimnáziummá történt átalakulás azzal az előnnyel jár, hogy a sümegi középiskola növendékei a latinul a III. osztálytól mint kötelező rendszer tárgyat tanulják és így minden pályára készíthetnek nyernek. A beiratások szeptember 5 és 7-én lesznek, az igazgatóság indokolt esetben később jelentkező tanulókat is felvesz. Hely van úgy a iskolában, mint a vele kapcsolatos internátusban.

Érdekes viszontlátás. Egy magyar vidéki városban két két testvér. Az idősebb testvér, aki gépészmérnök volt, még 1921-ben Kinába vándorolt ki és Shanghai városában telepedett le. A mernök öccse tanult gépalkotás, 1925-ben Dél-Amerikába Sao Paoloba vándorolt s a testvérek közt teljesen megsza-

kadt az összeköttetés. Egy érdekes véletlen következtében kerültek össze — Tolnai Világlapja hasábjain, mert ez a népszerű képeslap egyik számban véletlenül egymás mellé hozta a két testvér fényképét, mint két külföldi működővel előadás rendezőjét. Két hónap múlva két közönség levelet hozott a posta a lap szerkesztőségébe, az egyik Shanghaiból, a másikat Sao Paolóból. Így kerültek össze a testvérek, így kapcsolja össze a külföldön élő magyarságot Tolnai Világlapja, ez a népszerű képeslap.

Több, mint 129 millió pengő kalászon termésünk egy havi értékesítése. A négy főkalászos termésünk rövid egy hónap alatt — tekintetbe véve a hivatalos becslés ezévi számadatát — több, mint 129 millió pengő értékesítést mutat. Jelenleg a múlt hét folyamán mindenemű pénzkiosztás véget ért és ezébe lépett már a határidő. Uziel is, de a gabonapiac arányai nemcsak hogy nem javultak, hanem jelentős mértékben tovább estek. Pedig ha figyelembe vesszük azt, hogy a termés valamennyi kalászosból legyeseben kisebb a tavalyinál, ami önmagában véve is, mint értékelő tényező sokot érvényesíthet, továbbá, hogy az értékesítés lehetőségei is kedvezőbbek, mivel az osztrákokkal kötött regionalis szerződést a cselekkel wai szerződésnélküli állapot megszüntetése is követni fogja, indokolatlan a nagy arányosulódás és érthető, hogy a forgalom is köztimnyek között egészen csekély és illy nyomott arak mellett a gazdák tartózkodnak a kínálattól. A kivétel is a lehető legszűkebb keretek között mozog.

Most jön! Ezzel a címmel érdekes cikk van a Színházi Élet legújabb számában. Ince Sándor megszoializálta a leghíresebb pesti jósokot, hogy most, amikor egy hetet előre nem tudnak jósolni az emberek, mitől jövőknek meg, hogy mit hoz a leközelebbi jövő. Biller Irén Hollywoodban volt-e Végülnek ex appeal, Reichardt legújabb lefedtetije, a világ leghíresebb fényképező és fotószí, gyermekszízesek és játszóterén, a világtörténelem divatpája és még rengeteg más érdekes cikkeket kínál közli a Színházi Élet Maurice Dekobranak világhírű regényét, az Estenek és asszonyok kezeltetése folytatja hetero pengős filmötlet és filmszínész pályázat. A divatrovatban Guthy Bluke számlát bepariz-i utjából és közli a francia főváros legújabb divatseményeit. Szindorab, gyerek- ujság, kotta és kézmunka melléklet van még a Színházi Élet e heti számában. A Színházi Élet egyes példányainak ára 1 pengő, negyedévi előfizetési díj 10 pengő. Kiadóhivatal Budapest VI. Aradi-u. 8.

Nagy visszaesést mutat Németország gabonakivitele. Németország gabonakivitele a folyó év első felében a múlt év ugyanev időszakával összehasonlítva, feltűnően nagy visszsaesést mutat, a buzabevitel több mint 50 százalékkal csökkent, a takarmányzárpa és a sórarpa bevétel is egyharmadára esett a múlt évről és a tengeri bevétel is felé mennyire esett vissza. Az összes gabonafélek bevitelének csökkenése a múlt év első feléi

Foi
határokon túl
van egy ország
országában
lábára bilincseket
elő akadályokat
nem eresztik,
zája hangját
nak multját
elsikkasztják
gyarul érez, de
Rákócziét
de kárpáti és
fordul imádkoz
Belgrádba vagy
ez az ifjúság
ellenére él, de
az ősi földön,
gyarnak addig,
hajnal. Ezek az
ért élnek. Míg
nyomorúságos
nem engedik
felrázzák a me
elesetteket és
áradtákat.
Ok a hajnal
az a szikra,
fényelőbb
kilobban.
Nemes
meiket egy
darabban az
be ma este a
javára.

40 hold
egelő,
hazzal
etház.
ol művelt
likön egy
ináz
komplex
is eladó.
bitást
nyújt.

Són vehet
és zülékét,
ért
havi P 7.50
nden vétel-
ssa meg
K O R
akvizitében
leton 30.

2 szoba
agy butor
egy szoba
is kapható
kiadóban.

menyiségben 135 millió méterfémzást, értékben 261 millió márkát tesz ki.

Tárgyalás a vidék hitelezéséről. A bankok vidéki osztálya ma tartja értekezését, amelyen főként a vidék hitelezésének kérdéseivel foglalkoznak. A vidéki pénzügyesek már a múlt hetekben bizonyos hiteligények kielégítését követelték. A vidéki bankoknál és takarékpénztáraknál a felmondott betétek kifizetése tegnap kezdődött és mindenhol akadálytalanul történtek meg a kifizetések, de általában is aránylag rendkívül csekély összeget mondott fel a közönség a vidéki pénzügyesekkel és a felmondások jó része is csak új betétkönyv kiállítását célozza.

Értesítés tűz pusztított tegnap Ságon.

A tegnap déli órában Alsószón a haragok rémes kongása ugrosította fel a falubelieket az ebédés asztaltól. Tűz van! hangzott fel a falu különböző részein. A megijedt falusiak szaladtak a tűz léskét keresni, migmen meglátták, hogy a kath. iskola melletti gazdák pajtái égnek. Azonnal az oltáshoz fogtak, de a nagy szél mellett nehezen ment nekik. Ártesítették a környékbeli tűzoltókat, akik szintén hamarosan a helyszínen termettek. A nagy szélben a tűzoltók munkája nehezen ment, mert a szél a zsarátkokat vitte és közben újabb és újabb ház tetőzete fogott lángot. A tűz keletkezése nem állapítható meg pontosan, mert mire a tüzet észrevelték, már Nagy Antal és Hanzsér Elek pajtái égtek és innen terjedt a tűz teljesen érthetetlenül a tűzről lefelé és felfelé is. Dacára annak, hogy a környékbeli tűzoltóság, sőt még a sárvári tűzoltók is megjelentek, a tüzet csak nehezen lehetett lokalizálni, mert a kutak vize kiapadt, de meg a nagy szél miatt sem lehetett a tűzhöz közel férkőzni. Így azután leegelt Somogyi Imre, Somogyi Lajos, Szentgyörgyi István, Kovács Sámuel és Kiss Sándor lakóházai, melléképületei és összes mezőgazdasági berendezésük, valamint Nagy Antal és Hanzsér Elek pajtája, széna és szalma készleteik. Somogyi Lajosnál apróbb házi állatok is bennégték. A tűz keletkezésének okát nem tudni, a csendőrség szigorú nyomozást indított.

Elmaradt előadás. Az alsószóni Vén Diákok ma estére tervezett előadása és táncmulatsága a tegnapi tűzvész miatt elmarad. Az előadást jövő szombafon, szeptember 6-én tartják meg a már jelzett helyen az alsószóni tűzkárosultak javára.

CSARNOK.

A Sághegy története.

Irtó: **Waher Gyula.**

(Folytatás.)

XXII

A vaskor technikus korújulása.

Mint az előbbi fejezetben említettem, a vaskor, mint a bronzkor is, — technikai terjedéssel előzte meg, az invasiókkal megteremtette koraszakujulását.

A vaskor kezdetével, de még inkább a Kelta népzöldéssel forradalmi reformációvá vált a technika evolúciója.

A vaskor embere már nem öntőformákkal készíti, illetve nem úgy önti fegyver és szerszámait, hanem az előállítás módosítására már a kovacsollással teszi felülállóvá, az ujkor fémiparát.

Az anyag szilárdságát pedig nem ötvö-zéssel, illetve nem idegen anyagok hozzáve-gyítésével fokozza az ujkor embere, hanem a napjainkig is fennmaradt «kékedzéssel» állítja

Négy szó! Négy szó! Négy szó!

DISKAY

MEGŐRÖKIT SZÉPÍT FIATALIT.

Vésse jól emlékeztetébe e négy szót és Budapestten el ne feledje fölkeresni e közkedvelt mesler műtermeit, hol a

legjobb anyagot legművészibb kivitelű legmérsékeltébb árakat

kapja s hol **FÉNYKÉPNAGYÍTÁSAIT** posta útján beküldött képek után is gyorsan és élethűen elkészítik.

M Ű T E R M E K I

VII. Rákóczi-ut 74. sz.

Magyar Divatcsarnok házában

Telefon József 35—89.

E lap előfizetői 25% kedvezményben részesülnek.

II. Zsigmond-u. 36. sz.

Lukács fürdővel szemben

Telefon Automata 517—40.

Ezért e szelvényt **vagyis** ki és rendeléseibe mellékelje.

elő a kor anyagi szempontból legértékesebb anyagát; az acél.

A technika forradalmasító korújulása nemcsak a fémipart «modernizálta», hanem az összes ipari kézművesség technikáját — hogy úgy mondjam — átmechanizálta.

A vaskor teremtette meg a szövőipar vártos szerkezetű szövőgékeit, az agyagipar koronáját, a kereskedelem öntött, majd vert drachmáját és még számos olyan mechanizált módosítást, melyek a technika fejlődésében, a haladás mérföldkövei voltak.

A technika vaskora, az átmeneti vagy halstatti kor, a Sághegy telepén is képviselve van, sőt a vaskor periódusai közt a Sághegyen ez a kor a legértékesebb és a leghosszabb időtartamú.

A későbbi korok, a La Tene periódusai, sok időközti kihagyással, tehát csak részlegesen vannak képviselve.

A vaskor, majd a népvándorlásokkor nézőn hulláma — a Sághegyen is csak keresztül csapott, csak elviharzott felette anélkül, hogy a felperzselt élt helyén egy ojat, egy még nagyobbat szítne.

És ekkor bukott le az a nap, a Sághegy kultúrezerő, mely annyira zereven át ontotta éltető sugarait és világnotta fényével azt az utat, melyen a Sághegy telepeisei is haladva, — kiközösítettek, elköptattak oly sok élelet, hogy munkálkodásukkal ők is előbbre vigyék egy-egy lépéssel azt a súlyos valamit, ami az emberiség haladá-a volt, ami a maivá nőtte a kultúrát, a társadalmat, a technikát és a tudomány spóráit.

És ahogy lebuokott ez a nap, úgy buokott le az az Ember is, aki kőbaltájával rakta le azokat a cölöpöket, melyeken felépült a Ma a Metropolisok.

És ez az elbukott Élet; mint egy megnyitott ér, úgy bugyognik eő a kutató csákany nyomán. hogy asatag emlékeivel tanúsítsa azt, hogy egykor itt is firt, lüktetett az Élet, hogy itt is riogatta a föld azt, aki küzdött a lét-ért, akit oly rég már — élőben takar.

A Sághegy Története, ezzel az utolsó közlésével befejeztetett.

Ebben a zárófejezetben kívánok szólni azokhoz, kik munkám megjelenésekor azzal vadoltak, hogy én a «Sághegy Története» alatt tulajdonképen csak az Ó-kort «plagizalom».

— A Sághegy történetével felsoroltam azokat a korokat s velük a kultúrát, a t-chuikát, az életvitőt stb., — melyek többé kevésbé nyomot hagyva maguk után, perogtek a az Idő kerékén.

Szóval vázoltam az Óskor emberét. De ugyanakkor a Sághegy telepeseit, a távlati fixpontjába állítottam, — és rajta keresztül láttattam az Ó-kort.

Ezt a szereposztást azért helyeztem így mert ha csak a Sághegy telepeiseit ismertetem a kor általánosítása nélkül, úgy célkitűzésem meddő marad.

A Sághegy történetének megírására két

ok is adta tollamat, hogy elsőben a szakirodalom nem ismerete révén és a telep rétegeiből előkerült óskori emlékek felhasználásával ismertessem a lehető legmegközelítettebb valóságban a Sághegy Óskorát, illetve a telepén élt — kő, bronz és vaskor emberét — majd annak külső és belső életviszonyait, kultúrfokát és a technikai előrehaladottságát.

Másodszor pedig az a kitzéré, hogy annak az Embernek a sirján, aki harcosa, gladiátora volt a ma: kultúrának, aki a kezdeti primitivitásból faragta ki a Ma metropolisát, akit a Sághegy is — a mi Sághegyünk is hódott, ringafott élőben — ennek az elporladt Ósnek győp-erte sirján e szerény kis műkoszoru legyen... Mert:

— Hiszen egyszer ugys minden elmúlok —
Minden, kik ébren, vagy almóvda éltek,
Akar Philantrop — vagy Alkotók vagyunk!
— Elmúlok egyszer, bar feleltök fényes Nap ragyog.

Es a'kötő vágyunk az égig liaba er!
Mint a Természet törvénye szent és örök;
S az ember csak az Enyészetek éi!
— Elmúlok egyszer, semmivé fakulva;
Mert hazug fényvel szott hazug almóvda,
Vagy mint esidőn a nyári alkonyat!...

Órökidőknek külső homalya közt
Bonyog a lelkünk, merengve tetővön —
S nem tudjuk egyszer lesz-e ki kéri:
Élünk e vata? és ki? — hol, mikor? —
hogy éit? ...

Nem tudjuk egyszer ki el? ki virraszt majd
sirjaink felett...
— Mert hiszen egyszer ugys minden elmúlok!
E a gonddal — földi szenvedéssel;
K hullunk egykor, mint a csillagok,
S le-zünk a Végtelenség títka:

— — — e nem lesz tovább! (Vége.)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jó rokonok, ismerősök és jóbarátok, akik tejejtethetlen férjem, illetve édesatyáink

Györkös István

temetésén megjelentek, ravalára koszorut vagy csokrot helyeztek, nagy bánatunkban részvételükkel felkerestek, különben pedig a vasutasok, hogy testületileg zászló alatt kísérték utolsó útján, fogadják bánatos szívünk bálás köszönetét. Cefldömők, 1931. aug. 29.

Györkös család.

Egy...
SIN
arrógi
azt...
Pócza li
T...
apr...
szer...
FAK
URA
Irtó: D...
II...
legeli
Zong...
zong...
domóltre
bemutalja
anelyek
Ha...
felelő...
Bejelen...
OTEL
IAL
IM
LODA.
E...
20%
Laka
kifog...
vaskap...
rendazert...
vagy javi...
Kini
lakato...
Vidék...